GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2 1/2 galbini mon. sunătória.

Anulu XXXIV.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tax'a timbrala a 30 cr. de fiecare publicare.

Nr. 13. **Brasiovu 25|13 Februariu** **1871.**

MONARCHI'A AUSTRO-UNGARICA.

Transilvani'a.

Brasiovu. Precum amu observatu si cu alta ocasiune, in siedintiele representantiei comunale a Brasiovului pe langa multele afaceri curente si economice obvinu adesea si cause séu cestiuni; care ar' merita cu totu dreptulu a fi cunoscute in cercuri mai intinse.

Siedintiele suntu publice, cu tóte acestea publiculu nu le cercetéza, ba tocma si dintre cei 150 membri alesi abia se aduna cate 60, éra anume din 38 romani abia mergu cate 9—10 insi.

In siedint'a din 22, a obvenitu intre altele una interpelatiune facuta in scrisu de catra dlu advocatu Carolu Schnell si sprijinita de toti membrii, cati erau de facia, pentruca cestiunea atinsa intru acea talea, cum amu dice, in carnea populatiunei, totuodata inse si in onórea unoru comune locuite de romani. Esenti'a acelei interpelatiuni este:

„Domniloru! amu date autentice, din care se vede, ca mai anume comun'a Brasiovului este si pe anulu 1871 fórte asuprita cu contingentulu de recruti, ca-ci adica pre candu d. e. din cetatea Sibiiului se ceru numai 31, din Clusiu 36, Mediasiu 12, Seghisiór'a 26, M. Osiorheiu 26, Bistrití'a 8, din cetatea Brasiovului, de unde mai inainte se luá cate 72 pana celu multu la 80, éra de 3 ani incóce, cate 90, pe anulu acésta se ceru 120 de recruti. Totuodata pre candu din comun'a romanésca fórte populata anume Selistea se ceru numai 3 recruti, éra din scaunulu filiale alu Selistei numai 7, din comunele sasesci ale districtului Brasiovu trebuie se se dè 118 recruti. Inse mai multu bate la ochi impregiurarea, ca, locuitorii de nationalitate romanésca din Sacele (Siépte-sate) si din Rosinovu au se dè impreuna numai 15, locnitorii maghiari totu din 7 sate trebuie se dè 28 de recruti.

Acestea cifre nu corespundu nici la proportiunile statistice ale populatiunei in genere, nici la proportiunile luate dupa nationalitatile genetice, precum se póte convinge ori cine din tabelele respective, etc."

Acésta interpelatiune puse pe adunare in miscare fórte seriósa, ér' la propunerea unui membru romanu se denumi una comisiune de 3 membri, cu insarcinare strinsa, cá pana la siedinti'a urmatória cercetandu tabelele si actele de mai inainte in acésta cestiune, se prepare unu operatu spre a se substerne la locurile mai inalte. Din punctulu nostru de vedere ne punemu afci dóue intrebari, si adica: pentru ce se fia pedepsita anume comun'a Brasiovului cu inrolari mai numerése, éra de alta parte, pentru ce se fia rusinati binecrescutii, puterosii romani din Sacele si din Rosinovu, cá si cum ei ar' fi séu unu soiu cu totulu degeneratiu fisicesce, séu nisce ómeni fricosi dela natura, cari ar' fugí de arma cá si de Ucigalu-crucea.

Cu accesi ocasiune mai veni la cunosciinti'a publicului inca si una alta impregiurare; s'au transmisu adica dela locurile mai inalte 5 catalóge grése, in care se arata, ca dintre cei nascuti in Brasiovu intre anii 1833 pana la 1850 ar' fi desitu, adica fugitu de frica recrutatiunei 1220 de fetiori, din cari aprópe 70% ar' fi de nationalitate romanésca, éra ceva preste 30% ar' fi sasi, unguri etc. Noi ne-amu convinsu, ca acelea catalóge nu suntu esacte; ca-ci d. e. in catalogulu compusu pe anii dela 1833—1843 intre 425 fetiori numiti fugari, 32 suntu adeveriti cá morti; despre alti cativa s'au adeveritu, ca nu numai n'au fugitu, dér' au chiaru servitu in armat'a austriaca, éra alti mai multi au apucatu a emigra din patria mai inainte de 1848 impreuna cu parintii loru, pana a nu ecsista legile infiintiate sub absolutismus; altii érasi au produsu testimoniu, ca visitati fiindu, comisiunile militari, i au dechiaratu de neapti. Cu tóte acestea, catalógele acele oficiali, merita cea mai agere luare-aminte a nóstra.

Resboiulu este si remane in vecii veciloru unu blastemu pe omenime; cu tóte acestea elu din mare nefericire este si devine adesea necesitate absoluta pentru conservarea patrici, nationalitatei, religiunei, onórei nationale dreptu intielese si a libertatiei ómenesci. Pentru acestea casuri, pentru acestea bunuri supreme omenesci, popórele suntu constrinse a impumna armele si a se aperá cu invederatulu periculu alu vietiei ómenesci.

Neaparanduse, ele devinu prad'a impilatoriloru si subjugatoriloru straini, candu apoi tóta lumea le dice: N'au meritatu sórte mai buna."

Nici unu romanu se nu mai sufere cu nici unu pretiu a fi inferatu de fricosu, de poltronu, de codardu si de reu-patriotu.

Tenerimea nóstra in locu de a se feri de arme, se le céra si chiaru nefindu jurata sub standartu se se deprindia in ele barbatesce. Scimu noi fórte bine, ca suntu unele popóra, care se ingamfa cu numele de belicóse, candu in adeveru este mai multa fanfaronada pe la midiulocu, pentrucá indirecte se umilésca pe romani. Cu asemenea ómeni nu avemu a face, pentruca scimu érasi, ca nici unu omu cu mintea sanetósa nu-si arduca viéti'a in siantiu, fara cause fórte grele. Noi pentru asemenea casuri se ne ecsercitamu barbatesce in arme. B.

Brasiovu 25 Febr. 1871.

Noulu ministeriu din Vien'a a esitu din urma cá o fantoma inspaimentatória inaintea decembristiloru, cari acum -si punu pitiorulu in praga, pentrucá se lu si faca imposibilu. Spre scopulu acesta s'au scuturatu tóte reuniunile politice constitutionali din tóte tierile, cá cu o anima si cu unu sufletu se lupte pentru sustienerea susu si tare a constitutiunei; ér' ministeriului se pregatescu a i denega bugetulu, pentrucá sei faca imposibile gubernarea. Inca n'amu primitu scirea, déca senatulu imperialé s'a deschisu si in ce aeru, cu tóte, ca nemica nu ne va poté desamagi despre puterea reactiunei in Austri'a, cá resultatele acestu, senatu; de óra ce se crede, ca facundu opositiune cerbicósa se va desface, si ministeriulu va tracta cu dietele mai antaiu in sensulu programului seu, care numai atunci se va poté dejudeca din directiunile planuite. Se crede, ca se va denumi unu min. pentru Boemi'a si altulu pentru Galiti'a.

Despre crisea min. ungurescu inca se scrie dóra a suta óra, cumca min. Andrássy se va retrage si va face locu unui ministeriu gémenu cu respectu la spiritulu, in care e a se stramuta politic'a. Partit'a lui Deák e fórte ingrigiata si Andrássy nu ascunde in conversarile sale, ca mai stá cá frundi'a pe apa, nu scie pana candu. Vechii conservativi si aici voru a apuca frenele impacarei si ale conservarei.

Pentru romani nici o partita maghiara nu póte fi binevenita la regimu, decatu singuru numai aceea, care ar' sci si ar' da a vindeca vulnerele nationei romane prin recunóscerea dreptului ei politicu nationale, pe care la reclama cu tonu stentoricu si viitoriulu ecsistintiei nationale maghiare in insul'a cea incungiurata de antagoni comuni. — —

Dér' in Germani'a lucrulu procede pe cale opusa. La diet'a federativa se alegu cu deosebire din sudulu Germaniei totu deputati liberali nationali, si se pregatescu, ca se restórne demonulu feudalisticu din imperiulu nou creatu. Germanii inse suntu flegmatici, seclulu loru e seclulu machineloru, pe care le manuescu cu sange rece, cum vediuramu; inse curagiu de opositiune liberale victorióса indesiertu astépta dela ei liberalii si republicanii Europei. —

IN FRANCI'A. In Versailles se tienura in 21 Febr. conferintie in caus'a preliminarieloru de pace intre Thiers si Jules Favre cu Bismark. In principiu se primesce ceva cedere de teritoriu si contributiune belica; numai catu Thiers pretinse, cá Prusi'a se abdica de intrarea in Parisu.

Bismark dechiara, ca nu póte stramuta conditiunile preliminari. Convórbirea tienú 5 óre.

Imperatulu Wilhelm e fórte infirmu si starea sanetatei lui atacate insufla ingrigiri fórte seriése. Din Londonu se mai scrie, ca prusianii aruncara contributiuni de resboiu pe orasiulu Alençon, o suma de 400.000 franci, si, nevoindu ai depura, primariulu si consiliulu municipalu fura arestati.

La Bordeaux sosi scirea despre succesele negotiarei de pace; si adunarea nationala se va intr'uni Joi in 23 spre a luá la consultare descoperirile tramise de Thiers. Diurnalulu de Bordeaux din 22 Febr. dice, ca pacea se póte considera cá subscrisa. Cestiunea teritoriala se fia resolvita in sensu mai favorabilu pentru interesele Franciei.

Numai contributiunea belica remase cestiune de discutatu. Tóte se lasa la o parte, pana candu se va pune capetu ocupatiunei dusmanului, dise Thiers in adunarea de Duminéca; candu anuncia si nóu'a alegere a consiliiloru generali si municipali; problem'a regimelui e participarea si reorganisarea tierei si numai dupa acésta va decide vointi'a nationala despre form'a de regimu, dise Thiers totu odata, candu propuse suspendarea si reorganisarea tierei si numai dupa acésta va decide vointi'a nationala despre form'a de regimu, dise Thiers totu odata, candu propuse suspendarea siedintieloru pana voru decurge negotiarile, pentru cari se numise si duse o comisiune de 15 din adunare la Parisu.

Dupa una depesia a „Mon." din Bordeaux 19 Febr., Thiers, in adunare, in discursulu seu dise, ca de si ingrozitu de sarcin'a durerósa ce tiér'a i impune, totusi o primesce cu supunerea, devotamentulu si amorulu, de care tiér'a are cu atatu mai multa trebuintia, ca ea este nefericita, mai nefericita decatu la orice epoca a istoriei sale; déra este totu mare, juna, bogata si plina de midiulóce si va remané in totudéun'a cá unu modelu constantu de energia si umanitate.

„Amu alesu de ministri, avendu numai in vedere stim'a publica, de care se bucura caracterulu si capacitatea loru, pe Dufaure, la justitia; Favre la esterne; Picard la interne; Simon la instructiunea publica; Lambrecht la comerciu; Leflo la resbelu; Pothuau la marina; de Larcey la lucrarile publice." Ministrulu destinatu la depar-

tementulu finantieloru, neaflanduse inca la Bordeaux, Thiers nu lu putea numi. Thiers nu s'a insarcinatu cu nici unu ministeriu speciale spre a aré mai multu timpu de a se ocupá cu afacerile generali.

Thiers, chefu alu puterei ocsecutive, fù mai inainte orleanistu si in tóta viéti'a lui fù dusmanu alu Germaniei si cu tóte, ca facù pe mandatariulu republicei pe la cabinetele europene, totusi nu se crede, ca nu va lucra pe man'a orleanistiloru in contra republicei, in care casu apoi Franci'a ér' ar' devesi unu campu de resbelu civilu, alu carui fine nu lesne se póte prevedé in resultatele lui.

Statisticu adaugemu din repórtele dela Versailles, ca perderile gardei nationale parisiane la esirea din 19 Ian. a fostu 1630, adica 283 morti si 1182 vulnerati, ér' 165 nu se aflara. De bombardementu cadiura dintre poporimea Parisului 383, adica 107 cadiura morti si 276 contusionati si vulnerati.

Numerulu prinsiloru francesi in Germani'a erá in 1-a Ian. 1871: 11.160 oficiri si 333.885 ostasi; in Germani'a de nordu suntu din acestia 10.141 oficiri si 293.000 ostasi, dintre cari se dedera la lucru 6923. Au desertatu insé 141 oficiri si 353 fetiori, morira 13 oficiri si 4860 de fetiori de grigi'a cea buna a prusianiloru.

Tóte perderile francesiloru le computa prusianii la 800.000 persóne cu prinsi cu raniti si morti, si intre acestia punu 200.000. E insé mai mare numerulu mortiloru si ranitiloru germani de catu se se si póta compara cu acesta, ceea ce se va vedé mai tardiu, mai apriatu. Si pentru ce atata macelu, decatu pentru satiarea nesatiului de prada prusianu; ér' francii tocma pentru aperarea latinitatii de virirea germaniloru in sinulu popóreloru latine, in Ispani'a, si popórele infante n'au conlupiatu! — —

Proiectu

relativu la infiintiarea fondului scolasticu districtualu pentru tractulu gr. cat. alu . . . . . .

SECTIUNEA I.

Fondulu.

§ 1. Senatulu scol. districtualu, cá representante alu vointiei generali din comunele apartienutórie tractului protop. gr. cat. alu . . . . . voiesce si infiintiaza unu fondu sub titlu specialu fondulu senat. scol. districtualu din tractulu respectivu.

§ 2. Fondulu amentitu involva in sene, dechiara si prefige dóue scopuri:

a) Suportarea tuturoru speseloru obveniente intregului senatu séu delegatiloru lui in afaceri eschisivu scolarie.

b) Escriere de premii dupa impregiurari pentru acei docenti comunali, cari voru constatá si legitimá productiunea anuala de 100 (o suta) ultoi prinse in gradin'a pomologica a scólei.

§ 3. Intru ajungerea scopului espresu in §-lu antecedente, servescu urmatórele midiulóce:

a) Contribuiri benevole in bani ori naturalie dela totu crestinulu binesimtitoriu.

b) Continuarea si eruarea taxei chirurgice si in venitoriu dela cei ce contragu sacramentulu s. casatorii, casata prin finalt'a ordinat. ministeriala din 4 Ian. 1870.

c) Ofertu benevolu dela administratiunea fondului scol. com., déca la finea anului dispune de careva restu activu, dupa acoperirea tuturoru speseloru.

d) Conferire anuala de 1 fl. v. a. dela pretiii tractului beneficiati din adjutiu imperiale, ér' dela cei ce nu participa din atare beneficiu 35 cr.

e) Conferire anuala dela invetiatorii tractuali 50 cr.

f) Forulu matrimonialu de I-a instantia propie consilierii lui de fiacare casu divortialu, colective 4 fl. v. a.

g) Introducerea discultei in s. beserica, unde nu e in usu, in tóte Dumineciele preste anu, tertialitatea, unde e introdusa din tóte serbatorile anuali.

h) Dela cei angagiati la sacramentulu casatorii si nu su conscii de drepturile si datorintiele vietiei conjugali, cum si de rugatiunile relegióse pretense de atare statu 4 fl. v. a.

(Ma aici se se puna prin canonu bes. defiptu si 14 fl., déca vremu cá se avemu impintenu la frecuentarea scólei si se smulgemu din radecini indiferentismulu pentru cultura intre poporulu romanu.... Red.)

i) Absentarile catechetice ale tenoriloru dela 15—19 ani inclusive de fiacare casu 1 fl. v. a.

k) Dela crestinii comuniunei bes. confesionali, cari sacrifica timpulu servitiului ddieescu Dumineca si serbatórea beuturiloru spirituóso si voluptatiloru in case publice 1 fl. 50 cr. pentru antaia óra, a dóu'a in duplo etc.

l) Dela ingropatiunea ómeniloru maturi 50 cr. v. a.

§ 4. Perceptiunile indigetate in §-lu 3., in specie:

a) Cele sub lit. b) c) d) e) f) se voru incassá nemidiulocitu de protopopulu tractului, carele in sesiunea ultima anuala va aré a asterne ratiunile documentate senat. scol. districtualu, si acest'a apoi revidendule si aflandule corecte va decidé si dispune cu maioritatea voturiloru de administratiune, cum va aflá cu cale.

b) Cele sub lit. a) i) k) le va incassá in in modu decsebitu senat. scol. comun. cu ajutoriulu deregatorii locali, si totu la 3 luni le va spedá presidiului districtualu, carele asemenea la timpulu seu va asterne ratiuciniu sesiunei ordinarie.

c) Cele sub lit. g) h) l) le va incassá preotulu localu cu curatorii bes., a caroru conscintia e aspru obligata a le spedá provediute cu documente presidiului districtualu la 3 luni.

d) Administrarea fondului cade in dreptulu si competintí'a senat. districtualu scol.

§ 5. Fondulu estu feliu creatu, incassatu si administratu in conformitate cu scopulu lui prevediutu in § 2 lit. a) va servi cu erogatiunile sale:

a) Cu diurne membriloru, cari constitue senatulu scol. districtualu — afara de resiedintia — pentru fiacare sesiune ordin. si estraord. cate 3 fl. v. a. la diua.

b) Cá preliminariu speseloru sesionali, documentate in faci'a adunantiei.

c) Cá premiu pentru docenti lit. b) § 2 pronunciatu din restulu activu cu finea anului scol. 5 fl. pana in 10 fl. v. a.

§ 6. Senatulu scol. district. intrunitu in sesiune ordinaria la finea anului scol. dupa revisiunea si aprobarea sumeloru si documenteloru incurse, asternute de presidiulu seu esactu si conscientiosu, -si va alege din sinulu seu unu membru, caruia i se transpune fondulu spre pastrare*) (? — —)

Acestu membru are se unésca in sene:

a) Increderea senatului.

b) Tari'a caracterului moralu.

c) Garantia suficiente. —

SECTIUNEA II.

Dispositiuni ulteriére.

§ 7. Acestu proiectu cu prealabilele sale dispusetiuni se asterne spre inalt'a aprobare senat. scol. archidiecesanu, dupa a carei inalta aprobare intra in viétia.

§ 8. Déca acest'a cinosura in decursulu timpului, cá lege obligatória devine defectuosa in partile sale esentiali ori particulari, sufere modificatiune cu maioritatea voturiloru membriloru senat. scol. district. si cu scintí'a celui archidiecesanu.

Datu Orlatu, Febr. 1871.

Papiu m/p.,
directoru normalu.

Blasiu 15 Febr. 1871.

Prea stimate Dle Redactoru!

Comitetulu filiale alu **Reuniunei** femeiloru romane din Blasiu, condusu de indemnulu nobile de a prosperá si cresce fondulu reuniunei nóstre din Brasiovu a improvisatu unu balu pentru acelu fondu pre 22 Ianuariu a. c., cu care ocasiune publiculu Blasiului petrunsu de folosale, cari le aduce si le va aduce cu timpu, si in mai mare mesura scumpei nóstre natiuni, denariulu celu sacrificatu pentru crescerea si nobilitarea secsului femeescu, a contribuitu dupa poterile sale o sumuletia imbucuratória.

Asia a incursu preste totu 269 fl. v. a., din cari subtragunduse spesele facute cu arangearea in sum'a de 39 fl. 95 cr. a remasu venitu curatu: 229 fl. 5 cr. . . .

. . . Totu cu acést'a ocasiune mi lieu volia a tramite si tacs'a anuale dela dómnele membre ale comitetului filiale din locu pre anulu 1871, si anume:

Dela dómnele: An'a Vlas'a 1 fl., An'a Dulogu nasc. Fekete 2 fl. Mari'a Pop'a nasc. Neagoe 1 fl., Amali'a Moldovanu 1 fl., Eleonor'a Solomonu 1 fl., Mari'a Marinu 1 fl., Mari'a Popu 1 fl., An'a Fulepu 1 fl., An'a Gram'a 1 fl., Iulian'a Puianu 1 fl., dela domnisiór'a Rosali'a Bugneru 1 fl.; cu totulu 12 fl. v. a. etc.

Alimpiu Blasianu m/p.,
protop. ep. Blasiului.

*) Sub responsabilitatea senatului scol. distr. si pelunga pastrarea cu 3 chiai. . . . Red.

CONSEMNAREA

aceloru onor. domni, cari au binevoitu a luá parte si a contribuí la balulu datu de catra Reuniunea filiale a femeiloru romane din Blasiu in folosulu fondului Reuniunei femeiloru romane:

Escelenti'a Sa metropolitu Dr. Ioane Vancea 100 fl. DD.: Augustu Kopfmann 1 fl., Friderica Leist maiestru 1 fl., Nicolau Vlatiu parochu Obregei 3 fl., Teodoru Botu 1 fl., Georgiu Cergedi 2 fl., Minu Barna cetatianu 2 fl., Alecsandru Petrutiu notariu 1 fl., Georgiu Ratiu profesoru 2 fl., Nicolau Bagnescu 2 fl., Nicolau Botianu 2 fl., Salamon Sziuberger 2 fl., Daniel Márton 1 fl., Isidoru Covinu 2 fl., Balogh Ferencz 1 fl., Fic'a Ivasco 1 fl., Szakács Teofili'a 1 fl., N. Moldovanu jude singulariu 3 fl., Ioane Santu cancel. 1 fl., Emiliu Vlasa cancel. 1 fl., Arone Boieriu profesoru gim. 1 fl., Salamon Jozsef 1 fl., Alecsandru Velicanu si familia 2 fl., Carolin'a Reiner si familia 2 fl., Rosali'a Marcu 1 fl., Ilie Sandor si familia 2 fl., Io. Gruiti'a 1 fl., Bela Grigoriu 1 fl., Jánzá Mihály 1 fl., A. Schützenauen asistentu 2 fl., Teod. Deacu vice-rectoru 1 fl., Stefanu Manfi canonicu 1 fl., Iosifu Knopp 1 fl., N. Drotleff 2 fl., Br. Friderica si familia 2 fl. — (Va urmá.)

Dela diet'a Ungarici.

In siedinti'a din 10 Febr. la desbaterea speciale asupra bugetului min. de justitia se primi tit. I administratiunea centrala cu 210.800 fl.; tit. II admin. justitiei, curtile judiciarie, curtea casativa tablele regie; si pentru curtea casativa se votéza 169.600 fl.; pentru suprem'a curte judic. 376.900 fl.; pentru tóte curtile judeciarie fù preliminariu cu 2,414.100 fl. Laboratoriu tierei 5000, judeciele micste cercuale 53.300, judeciulu cambiale de I-a instantia 172.400, judeciulu montanu 29.600; judeciulu de jurati 22.900 fl.

La rubric'a judeciele comitatelorn in Transilvani'a, Gabr. Kemény propune a se lasa in suspensu pana candu va veni inalnte reportulu comisiunei financiarie, ér' pentru judeciele orasielorn in Ardélu se prelim. una subventiune de 69.500 fl. Pentru judeciele urbariali in Transilvani'a 94.400 fl.

Titululu III. Institutele corectionali séu temnitiele: Se votá pentru „temniti'a din Munkács“ cu 460 de arestanti, recer. 99.700 fl. Venitulu din munc'a arestantiloru 4620 fl.

„Temniti'a din Vatiu“ cu 540 de arestanti, recere 167.500 fl., din care suma 12.000 fl. suntu petrecuti in bugetulu straordinariu, pentru zidirea de mai multe incaperi pentru lucru. Venitulu este 20.000 fl. — Preliminariulu se primesce.

„Temniti'a din Leopoldstadt“ cu 730 de arestanti, recere 147.000 fl., dintre cari 40.000 fl. suntu pentru zidirea de chilie singuratice. Venitulu temnitiei este 10.140 fl. — Se primesce.

„Temniti'a din Illava“ cu 500 de arestanti, recere 117.900 fl. Venitulu 8000 fl. — Se primesce.

„Temniti'a din Szamos-Ujvár“ (Gheri'a) cu 400 arestanti, recere 125.000 fl. Venitulu 5720 fl.— Se primesce.

„Temniti'a din Mari'a-nóstra“ cu 170 de femeiarestante, recere 41.900 fl. Venitulu 600 fl. — Se primesce.

Contele St. Kemény recomandá a se dá si directorelui acestei temnitie, cá la cei din Ungari'a 1660 fl., mai cu séma, ca-ci este unulu dintre cei mai bravi oficieri de honvedi.

Ministrulu Horváth recomanda acésta propunere. Se primesce.

„Temniti'a de statu din Vatiu“ pentru arestanti politici, recere 11.400 fl., cari se si primescu.

„Temniti'a din Aiudu“ de 50 femei cu 26.800 fl.

Titululu IV: „cartile funduari“ este preliminatu cu 430.800 fl., dintre cari pentru Ardélu 380.968 fl.

Comisiunea finanţiaria recomanda sum'a cu pucina stergere din urcarea lefeloru si a baniloru de cortelu, propune inse cá cele 300.000 puse pentru localisatiune in Ardélu, se se trécа in bugetulu straordinariu, éra in colu ordinariu se se primésca numai 134.128 fl.

La votu se primésce dupa propunerea comisiunei finantiaria.

Titululu V: „Pensiuni" e preliminatu cu 455.000 fl.

Se si primescu numai 367.700 fl.

Cu acést'a s'a finitu bugetulu ordinariu alu ministeriului de justitia.

Bugetulu straordinariu se cuprinde intr'unu singuru titulu „Despartiementulu pentru codificatiune" preliminatu cu 50.000 fl. cu 15.000 fl. mai multu decatu in anulu trecutu, care inca se primi mai tardiu in sied. din 15. —

In siedinti'a din **14** Febr. dep. Sig. Papp interpléza pe ministrulu de comunicatiune, ca are de cugetu a asterne casei odata planurile de spese pentru lini'a ferata Munkács-Stry si Bustyaháza-Clusiu? ca-ci suntu de lipsa aceste linie pentru securitatea tierei. — Se va comunicá ministrului concerninte. —

Ign. Helfy doresce a face o interpelare ministrului presiedinte, dér' finduca acel'a totudéun'a vine tardiu in siedintia, se i erte cas'a a interpelá, afara de timpulu otaritu, candu se va infacisiá ministrulu. Necuviintianduise cererea, face urmatóri'a interpelare:

„De vreo cateva dile se ivescu in vietí'a publica nisce simtome, cari suntu multu mai considerabile si mai seriése, decatu se se póta ignorá. In Cislaitani'a s'a numitu unu ministeriu pre calea asia numita „estra-parlamentaria", ceea ce a produsu mare iritatiune. Acésta iritatiune nu apucase inca a se asiediá si guvernulu nostru inca adoptá acésta procedura estra-parlamentaria prin numirea noului ministru de culte si instructiune publica. Aceste suntu simtome, cari prevestescu apropriarea unei epoce, carea ni insufla cea mai mare grige. Asemenea si ministeriulu de interne inca nu s'a implutu pre cale normale. Alta data ministrulu, inainte de numire, -si desfasiurá program'a inaintea partitei sale; dlu Tóth inse -si a desfasiuratu principiele sale numai dupa denumire, si aceste principie suntu acele, contra caror'a lupta totu omulu liberalu in Ungari'a de mai multe diecenie incóce. — In program'a dsale se vorbesce numai de comiti suprémi, de autonomia inse nici pomenire nu face. — Pre langa tóte acestea vine apoi si foi'a oficiale cu rescripturile regésci, prin cari delegatiunea, carea s'a deschisu in Pest'a, se inchide in Vien'a. Aceste tóte suntu nisce irregularitati, cari dau situatiunei una facia fórte seriósa. Rogu deci pe min. presiedinte se ni dé una deslucire asupra situatiunei presente, cá se cunóscemu celu pucinu pericolele, cari ne potu amenintiá (aplause din stang'a estrema). Interpelatiunile se voru comunicá ministriloru concerninti. Se trece apoi la ordinea dilei si se continua desbaterea asupra recerintieloru estraordinarie pentru despartiementulu codificatiunei."

In siedinti'a din 15 se votéza 611.500 fl. pentru judecatorii din Ardélu, se li se imbunatatiésca lefile.

Urméza la ordinea dilei capitilulu bugetariu „intretienerea curtii, spesele dietei" etc.

Pentru „intretienerea curtii regesci" se primesce sum'a — statornica pe 10 ani cá nestramutabila, de 3,650.000 fl.

Pentru „cancelari'a Mai. Sale dimpreuna cu pensiunile necesarie" suntu preliminati 60.829 fl.

„Cuot'a detorieloru de statu" recere pentru interese 31,543.200 fl., pentru amortisatiune 1 mil. 180.000, la olalta 32,723.200 fl. Se votéza.

Pentru „dieta" se votéza 800.000 fl. dupa preliminariu.

Pentru „pensiunile organeloru regimelui centralu dela 1849 pana la 1867" se recomanda de comis. fin. 278.400 fl.

Em. Huszár dice, ca se mira, cum se póte a se cere sub acestu titlu totu atat'a cá si in an. trecutu, de órece multi dintre pensionari voru fi muritu, séu se voru fi reaplicatu. Face deci propunerea a se lasá acestu titlu in suspenso, pana candu ministrulu va asterne o consemnare speciala despre pensionari, carea se si primesce. —

Adunarea deputatiloru

Romaniei libere, siediuti'a de Vineri, **30** Ianuariu 1871.

(Capetu.)

D. N. Ionescu: Dloru, ce avemu noi a discutá astadi? Nu avemu a discutá interpelatiunea dlui Blaremberg: o asemenea interpelatiune nu se discuta. In adeveru, fiacare din noi are dreptulu pe care l'a reclamatu pentru dsa D. Ghica Comanesceanu, dreptulu de a-si esprime aici, in tóta libertatea ideele si convictiunile sale, chiaru déca acele idei ar' fi atatu de anticonstitutionali si reactionari cá acelea ce profesédza d. D. Ghica Comanesceanu.

Apoi, déca fiacare din noi are dreptulu se-si spuna opiniunile sale din inaltimea acestei tribune, cum veniti dvóstra a discutá faptulu acelei scrisori private, cum veniti se puneti cestiunea, ca Domniloriulu nu putea se se adreseze catra o persóna intima, póte catra profesorele seu, catra dascalulu, care l'a invetiatu carte, cá se-si aréta si elu opiniunea sa, si i faceti procesulu pentru acést'a? Apoi ce ne este nóue ertatu se facemu in totudéun'a, se nu admitemu pentru principele se o faca si elu macaru odata in viéti'a sa catra unu confidentu alu seu? Eu multiumescu Mariei Sale pentru acésta scrisóre, ca-ci scimu, ca déca noi nu vomu fi mai bine convinsi de drepturile si detoriele nóstre constitutionali, déca noi nu vomu avé unu simtiementu de drepturile si detoriele nóstre totu atatu catu lu are si Mari'a Sa, déca noi nu ne simtimu atrasi catra magnetulu **nostru** cá M. Sa catra alu seu, apoi atunci, dloru, nici profesiunile de devotamentu, nici criticele nóstre nu potu se aduca unu remediu.

Prin urmare, déca asi avea de datu veri-unu consiliu onor. interpelatore, acelu consiliu ar' fi cá dsa se preciseze cugetarea sa: volesce si dsa se puna in numele representatiunei tierei, unu ultimatom principelui, precum principele printr'unu actu cu totulu intimu a pusu unu ultimatum opiniunei publice? Voiti dvóstra se ve redicati mai pre susu de opiniunea publica? Lasati cá opiniunea publica se se pronuncie singura, paditive dvóstra datori'a aici in parlamentu de a stá in constitutiune, faceti trebile tierei, aratative, ca intr'adeveru sunteti insufiati numai de binele publicu; lasati artificiele retoricei, de care ve servîti pentru a duce criticele dvóstra mai susu decatu ministeriulu, precum asemenea ferítive de a adresá reclame dela tribuna de unu devotamentu suspectu, punetive in contactu cu opiniunea publica, si vedeti, ca ceea ce volesce tiér'a mai pre susu de tóte este legalitatea, dela principe si pana la celu mai de pe urma aginte, pana la celu mai de pe urma cetatianu. Ei bine, suntemu noi astadi in legalitate, candu discutamu o scrisóre privata a principelui? Eu nu credu, si, déca voiti se ve convingeti si dvóstra de ati facutu bine séu reu, redicandu aici acésta cestiune, ve voiu spune in pucine cuvinte ce aveti se faceti. Dvóstra ati scrisu mai adese ori alegatoriloru dvóstra, si ati scrisu multe, chiaru in contra principelui si prin urmare ati mai putea scrie multe inse, déca le veti scrie si despre faptulu de astadi, nu credu, ca alegatorii dvóstra voru aprobá acésta surprinsa parlamentaria. Eu unulu, declaru catu pentru mine, ca, déca v'asi fi urmatu pe acésta cale, nu speramu se amu aprobarea alegatoriloru mei, si de aceea de la inceputu nu amu primitu se iau respunderea asupra mea de a prejudecá o asemenea mare cestiune, s'ar fi unu mare pericliu candu noi astadi amu pune ultimatamulu nóstru parlamentariu, legislativu, in faci'a unui ultimu in aeru, aeronateu, cá se dicu asia, si ne-amu pune in afara de responsabilitatea ministeriale. Cum se venimu noi, cu tóta gravitatea nóstra de legiuitori si se respundemu la o espansiune de anima? Cum se venimu se respundemu la unu documentu din cele mai intime ale principelui? Voiti, in adeveru, se puneti unu capetu ingrigiriloru tierei in privinti'a guvernului personale? Atunci nu aveti decatu se ve apropriati pe tóta diu'a pe terenulu principieloru constitutionali; nu aveti decatu se faceti se dispara acele deprinderi, cari léga cate 2, 12, 24 pentru resturnare continue de guverne (aplause). Déca nu vomu pune cate 2, 12 si 24, si, dupa capriciulu nostru vomu pretinde se se resolve cestiunile constitutionali, apoi vedeti, ca tocmai noi, cari suntemu chiamati aici pentru mantienerea constitutiunei, tocmai noi vomu fi acei, cari nu o vomu respectá.

Dloru, amu declaratu dela inceputu si o repetu, ca eu voiu fi pentru acea motiune, care si cu ocasia ocasiune va rosti Mariei Sale Domnului aceleasi declaratiuni sincere, ce amu facutu prin respunsulu la discursulu tronului, ca representatiunea nationale, pe terenulu constitutiunei; totudéun'a va fi sincera si devotata: atatu si nimicu mai multu.

Nu suntemu solicitati nici de guvernulu Mariei Sale, nici de altu nimeni cá se esprimemu alte dorintie decatu acelea ce amu espresu atunci. Dér' numai la acést'a voiu rugá se se marginésca tóte espresiunile cugetarei nóstre de astadi, ca-ci la acésta cugetare Mari'a Sa a respunsu, ca va tiené totudéun'a séma de cerintiele legitime ale poporului. Se asteptamu dér' pe Mari'a Sa se studie diferitele cerintie ale poporului, si atunci va vedé, ca poporulu nu se ocupa de metafisic'a politica, nici de abstractiuni parlamentarie, ci ca poporulu cere lumin'a, instructiunea, dreptatea si legalitatea. Pe acestu terenu, domniloru, o apropiare este naturale intre representatiunea nationale si principele. Nu ceremu dela Mari'a Sa alt'a decatu cá, in impregiurarile, in cari se afla patri'a nóstra, se nu ne lase asia, incatu se credemu, ca a fostu numai unu aventurieru pe tronulu Romaniei. Nu potu se admitu acést'a unu singuru momentu pentru unu principe, care are o educatiune distinsa, care a apartienutu alta data acelei mari nationalitati europene, care astadi a castigatu o positiune asia de eminenta pe terenulu lupteloru materiali. In asia impregiurari, eu credu, ca déca acestu parlamentu ar' esprime Mariei Sale convictiunea sa profunda, ca constitutiunea, in tóte partile ei, este legalitatea cea mai stricta, de care poporulu si representatiunea sa voru se se tiena, atunci credu, ca Mari'a Sa va esprime intr'unu modu solemnu, — nu dicu, ca scrisórea este autentica séu apocrifa, — dér' va respunde ceea ce credu, ca trebuie se respunda in faci'a representatiunei nationale, animatu de unu spiritu de nationalitate si libertate — de acelu spiritu, de care este animata intrég'a camera, — Mari'a Sa va simti anim'a sa inarmata si incuragiata, cá se pasiésca pe calea, care astadi o doresce natiunea.

Dloru, terminu spunenduve o dupa urma opiniune: ca, déca dvóstra astadi imputati principelui, ca -si a espresu cugetarea sa, me temu cá mane principele se nu impute, ca dvóstra nu ati espresu opiniunea tierei: tiér'a volesce pacea legale, constitutiunea; tiér'a s'a deprinsu de a nu intrebá nationalitatea principelui; acést'a este unu progresu constitutionale, de care eu me felicitu. Pucinu pésa tierei de a sci in ce comerciu de idei se afla principele, destulu numai cá principele se fia in legalitate si se tiena séma de cerintiele poporului! Déca amu face altfelu, amu lucrá in contra simtiementeloru tierei.

Se facemu abstractiune de metafisic'a politica, de abstractiuni constitutionali; se ne punemu in litera, in cadrulu esactu alu constitutiunei, si atunci, dloru, vomu ajunge si noi a puté dice consiliariloru Mariei Sale, ca in adeveru, candu ei au profesatu unu viu sentimentu de respectu pentru constitutiune, candu au credintiu in eficacitatea constitutiunei, candu au abandonatu sentimentele, traditiunile anticonstitutionali ale amicilor dlui Dimitrie Ghica Comanesceanu, atunci constitutiunea nóstra a incetatu de a fi pentru ori cine o utopia. Dloru, utopia va fi din partea acelor'a, cari ar' voi se substituie alte institutiuni constitutiunei, si alte combinatiuni politice decatu cele de astadi.

Se lasamu cá utopici se nu fia amicii libertatiloru si ai constitutionalismului, ci utopici se fia cei ce voru se surpe constitutiunea si se pérda tronulu sub pretecstu de a lu apera (aplause).

Se cere inchiderea discusiunei.

D. P. Gradisteanu o combate.

D. Al. Lahovari o sustiene.

D. Ionu Brateanu reclama se nu se inchida discusiunea, ca-ci suntu mai multi, intre cari si dsa, cari au cuventulu si voru se vorbésca.

Discusiunea puinduse la votu, se inchide.

Se pune la vodu cu apelu nominale motiunea dlui Cogalniceanu si se primesce cu 92 voturi, contra 8; — dd. Antonu Arionu, Const. Caramaliu, N. B. Balanescu, Teodoru Dobrescu, Eugeniu Ghica, Al. Sicleanu, Radu Mihaiu, N. R. Locusteanu — si 6 abtieneri.

Siedinti'a se suspinde pe 10 minute.

La deschidere urméza cestiune personale intre d. N. Ionescu si N. Blaremberg. —

D. senatoru Veisa, in caus'a epistolei Domnitoriului face in senat. 3 Febr. urmatori'a:

„MOTIUNE;

„Considerandu, ca senatulu, corpu ponderatoru si conservatoru, este menitu a fi sentinel'a institutiuniloru ce -si a datu tiér'a pentru guvernarea ei si pentru administrarea intereseloru ei;

Considerandu, ca ereditatea tronului, constituita in persón'a Domnitoriului nostru Carolu I., este o institutiune dela a careia consolidare aterna linistea si prosperitatea tierei;

Considerandu, ca senatulu, corpu representativu alu intereseloru intregei tieri, este detoriu a aré pururea ochiulu tientitu asupra situatiunei ei, si a o espune cu tóta francheti'a, in orice ocasiune, pentru a putea semnalá antravele ce ar' intempiná in marsi'a ei, si a le inlaturá;

Considerandu, ca déca tiér'a se gasesce acum ingrigiata si ajunsa in o positiune destulu de grava, nimeni nu póte negá, ca acea situatiune n'a provenitu parte din dificultatile ce au nascutu din aplicarea nóueloru nóstre legi, in reportu cu cultur'a nóstra politica si parte din propagarea unoru idei eronate, care suntu inse cu totulu departe de spiritulu si simtiementulu patrioticu alu marei maioritati a natiunei;

Considerandu, ca este de detori'a senatului, corpu conservatoru, de a sprijini pe Domnitoriulu nostru, pe tronulu ce i s'a datu cu entusiasmu de tiéra si de a lu incuragiá in ideele nobile si simtiementele patriotice, recunoscute de toti, ca-ci dela consolidarea lui pe tronu, depinde conservarea linistei acestei tieri, stabilitatea, desvoltarea ei politica si propasirea intereseloru ei materiale si morale, si trebuie se evitamu de a ne aruncá in braciele necunoscutului;

Pentru aceste considerante, senatulu asecura si asta data sincerulu seu devotamentu Mariei Sale Domnitoriului Carolu I., si declara, ca tiéra este strinsu legata cu Mari'a Sa si cu dinasti'a sa, si ca i va dá totu concursulu seu pentru intarirea, prosperarea si inflorirea acestei tieri, cá se póta intrég'a natiune romana se se bucure de binefacatóriele efecte ale unui aderveratu progresu.

Si astfelu se trecemu la ordinea dilei.

Subscrisu T. Veisa."

Acésta motiune se primi de senatu, care acum se mustra, ca a datu in ogasiu reactionariu, concedendu necultur'a politica a romaniloru, fara cuventu si, cum nu póte placé decatu strainului. Tóte corpurile ponderatórie -si lauda natiunile, numai senatulu acesta o dediosi?! —

Siedinti'a de Vineri, 5 Febr. 1871.

Sub presiedinti'a dlui vice-presiedinte Ioane Agarici, siedinti'a se deschide la or'a un'a dupa amédi, prin indeplinirea formalitatiloru coditiane. Dupa une alte

D. G. Chitiu, reportorele comisiunei alese pentru elaborarea proiectului de felicitarea votului parlamentului Italiei in casu'a transferarei capitalei la **Rom'a**, da citire urmatoriului

„PROIECTU DE ADRESA:

„Adunarea deputatiloru Romaniei salutá cu entusiasmu votulu parlamentului italianu, care a consacratu mutarea definitiva a scaunului puterei Italiei unite in **„cetatea eterna"**.

„Romanii daciani, rupti din cóst'a „poporului rege", transplantati de divulu Traianu cá custodia neadormita la marginile departate ale lumei romane, in cursu de optusprediece secule aprópe, strabatendu prin intunerecu'u timpiloru si vicisitudiniloru adverse, si au conservatu intacte traditiunile, moravurile, limb'a si numele, si n'au incetatu nici odata de a-si indreptá ochii si anim'a catra Rom'a, focariulu civilisatiunei antice.

„Fiii Italiei moderne, regenerati prin libertate si condusi de geniulu politicu alu marelui Cavour, suptu augustulu si eroicu'u rege, si-au versatu sangele loru generosu, alaturea cu marele popóre ale occidentelui, pentru casu'a independintiei orientelui.

„Acestu sacrificiu a fecundatu spiritulu emancipatiunei politice si sociale in anim'a „Coloniei lui Traianu" dela Dunare, si facú a se renasce la nóua viétia, din dóue state romane aparinte, „o Romania unita si libera", sub scutulu marilor puteri, intre cari Itali'a, alaturea cu Franci'a a fostu cá o providintia tutelaria pentru mic'a loru sorora din oriente.

„De atunci anim'a romaniloru a batutu intru un'a cá acea a fratiloru loru din occidente: Unitatea Italiei, Rom'a capitale — au fostu si pentru romani dorulu loru celu mai ardinte.

„Acésta tienta a dorintieloru italiane ajunsa, sperantí'a nóstra **este**, ca principiulu „solidaritatii de ginte va fi de aici inainte simbolulu de credintia alu tuturoru natiuniloru romane."

„Descendintii legiuniloru lui Traianu din Daci'a, cu ochii tientiti nelncetatu pe column'a nepericritória, care a bravatu atatea secule dintele timpului si furi'a barbara, cá se ateste autentic'a loru origine, spera, ca acestu monumentu secularin ve va vorbi de noi mai elocinte decatu totu ce debilea nóstr'a vóce ar' puté rosti.

„Traiésca Itali'a si regele ei!

„Traiésca Rom'a capitale! Rom'a, leaganulu nationalitatei nóstre!" —

Mai nou. Parisu 23 Febr. Armistarea s'a prelungitu pana in 26 Febr. la mediulu nóptei. Rusi'a, Itali'a si Austri'a cunoscura regimulu lui Thiers.

Gen. Faidherbe -si straporta armat'a prin Dünnkirchen la Cherbourg. Generalulu Chaney provocá armat'a a se pregati la cea mai estrema lupta, déca pretensiunile germaniloru voru fi umilitórie pentru Franci'a. — Trupele germane inca au primitu ordine a se trage catra sudu la Orleans, unde se se concentreze.

Bordeaux 20 Febr. Se astépta in curendu numirea a mai multoru ambasadori, precum de Broglie séu Guizot in Londonu; de Remusat la Vien'a; ducele de Novelles la Petersburg; Melchior de Vogue la Constantinopole.

Membrii comisiunei de 15 deputati, numiti eri, au titlulu de comisari diplomatici; voru resiéde la Parisu pentru a se tiené la dispositiunea negotiatiuniloru. —

Novissimu. Versailles 24 Febr. D. de Thiers fú primitu eri la imperatulu. Prusianii voru se intre in Parisu Dumineca fara cea mai pucina ceremonia.

Londonu 24 Febr. Partit'a napoleonina ambia a midiuloci adunarea unui congresu europeanu. Imp. Wilhelm si Bismark se opunu. —

Varietati.

— Confucsulu sasescu din Sibiiu tramise adrese de felicitare nou denumitiloru ministri Pauler si Thót si deputatii sasi din Pest'a inca i felicitara. —

— **Cei asupriti** se se incórde a si descoperi in seriosu tóte neajunsurile, ce i apasa si mortifica, cá la inceputu se li se traga luarea aminte la necesitatea schimbarei starei nesuferibile de astadi, pentrucá infundat'a tacere, se nu incuragiieze pe antagonii politici a cutedia si mai afundu cu ataculu asupra vietiei nóstre nationale politice. Se nu fia comitatu, de unde se nu ésa reclame si descoperiri faptice despre multimea asupriloru nesuferibile si apoi si dorintiele restituirei drepturiloru nationali politice. —

Literariu.

In Nrii 3 et 4 ai fóiei literarie „TRANSILVANI'A" se afla acestea materii:

Din istori'a societatei jesuitiloru continuare.

Documente istorice transilvane, si anume dela an. 1176 in afacerile comuneloru Turd'a, Copandu, Sindu, St. Mihaiu, Cristisiu etc. Dela 1181, din care se afla, cine fusese acelu Anonimus Belae regis notarius. Dela 1184 despre veniturile episcopesci de atunci. — 1212. Diplom'a regelui Andreiu II. data cavaleriloru teutoni (nemti) in districtulu Barciei. (Aici vine si cestiunea despre Cumani si Valachi. Cine au fostu cumanii?) — 1223. Documentu despre tragerea hotaraloru intre comunele Cisnadeor'a, Resinariu, Sibiiu, Christianu si spre muntii cei mari. — 1227. Donatiune a regelui Colomanu, facuta unoru familii romanesci in comitatulu Crasn'a. — 1231. Cunoscutulu documentu sunatoriu in favórea lui Gallu fiiu alu lui Vielu pentru mosi'a Boie langa Sambat'a din tiér'a Blachiloru, cumparata dela Buiulu fiiu alu lui Stuie. — 1234. Pap'a Grigoriu IX. demanda regelui Bela IV., cá se se tiena de juramentu, se nu mai sufere in tiér'a sa ómeni de legea resariténa si se se dé valachiloru episcopi catolici etc.

D. E. I. A—u la Bucuresci (epistola deschisa).

Necrologulu lui Vas. Ratiu.

Invidi'a cá vitiu nationale.

Dialogu politicu intre Alecsandru Ipsilantu si Tudoru Vladimirescu.

Din pomelnicului martiriloru romani dela 1848—1849. (Continuare din Nrii 19 et 20 ai an. tr., care va merge inainte in mai multi Nri.) — Etc.

CURSURILE

la bursa in 24 Febr. 1871 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 84	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 „ 87	„ „
Augsburg	—	—	121 „ 75	„ „
London	—	—	123 „ 90	„ „
Imprumutulu nationalu	—	—	59 „ 15	„ „
Obligatiile metalice vechi de 5%			68 „ 20	„ „
Obligatiunile rurale ungare			79 „ 25	„ „
„ „ temesiane			77 „ 25	„ „
„ „ transilvane			75 „ —	„ „
„ „ croato-slav.			83 „ 25	„ „
Actiunile bancei	—	—	723 „ —	„ „
„ creditului	—	—	283 „ —	„ „

PRAFURILE purgative gazóse dela Elöpatak

cuprindu in sine partile constitutive solvetórie ale apei minerale renumite dela Valcele (Elöpatak) si au in sine tóta puterea vindicatória a acelei intru unu gradu inaltu.

Efeptu deosebitu arata prafurile acestea la catarhe, slabitiune si spasmusu de stomachu, la slabitiune de misture, lipsa de apetitu, in pyrosi (formare preste mesura de acide), la hyperami si imflaturi ale ficatului si splinei, la secretiune si escretiune bolnavitiósa de fere. la inchiegare si concretiune de fere, si la galbinare ostinata, causate din aceste; nu mai pucinu la mucositatea fiacarui organu alu trupului; la astma (greutate de resuflare) si batatur'a animei, la atonia (slabitiune) si imflatulenti'a matieloru, la hydropica si la pletora abdominala; cu deosebire la trengi, la catarhe de rinichi, besica si tiav'a udului, la formare de nesipu si de pétra in aceste organe, la catarhe chronice si imflaturi de matrice (matra), la flucsiuni séu pola alba, inclinatiune la motrorhagia, ametiala, congestiune catra capu si peptu, la sughitiu ostinatu, la hypocondria si hysteria.

Aceste prafuri se potu intrebuintiá cu mai mare folosu, cá óri si care alte midiulóce purgative, iritative si drastice. Efeptulu loru este siguru, linu si fara durere, fiinduca partile loru constitutive suntu de o natura linu solvetória, recoritória si alinetória; de acea se póte continuá si intrebuintiarea loru fara periculu mai lungu timpu; despre ce mai multe auctoritati medicali si scientifici si multi bolnavi au datu declaratie recunoscutória.

Pretiulu unei cutei cu 12 dóse impreuna cu avisulu despre modulu intrebuintiarei este **1 fl.** v. a.

Se gasesce in tóte pharmaciele mai renumite, in fiacare comerciu de ape minerale si de specierii mai insemnate.

Depoulu principalu si biuroulu de espeditie se afla in Brasiovu in apotec'a **„la coróna"** a lui **Gregoriu Száva.** 12

Redactoru respundietoriu
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.